

## ПРОТОКОЛ №3

с констатации на оценителната комисия относно съответствието на участниците с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя, във връзка с участието им в "открита" по вид процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: "Доставка, демонтаж и монтаж на трифазни маслонапълнени понижаващи силови трансформатори 110kV/Средно напрежение (СрН) и цялото необходимо помощно оборудване", с реф № PPD 18-005

### РАЗДЕЛ I.

Настоящият протокол е изготвен на основание чл. 54, ал. 7 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП) от комисия, назначена със Заповед № CD-ORD-2789/ 26.03.2018 г. на г-н Виктор Станчев – член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, издадена на основание Решение № 18-005-1 от 07/02/2018 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, за обявяване и провеждане на "открита" по вид процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: "Доставка, демонтаж и монтаж на трифазни маслонапълнени понижаващи силови трансформатори 110kV/Средно напрежение (СрН) и цялото необходимо помощно оборудване", с реф № PPD 18-005.

Описаният по-горе предмет на обществената поръчка не е разделен на обособени позиции.

На основание чл. 35, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), откритата процедура е обявена чрез обявление, публикувано в Официален вестник на Европейския съюз на 15/02/2018 г. под номер 2018/S 032-070620. На основание чл. 36, ал. 1 от ЗОП решението и обявлението са публикувани в Регистъра на обществените поръчки на 15/02/2018 г. и са заведени под преписка № 01467-2018-0020. Документацията за участие е публикувана на профила на купувача на Възложителя на основание чл. 42, ал. 2, т. 2 от ЗОП, във връзка с чл. 32, ал. 1, т. 1 от ЗОП на 15/02/2018 г. Решението за откриване и обявлението за обществената поръчка са публикувани на основание чл. 42, ал. 2, т. 1 от ЗОП, във връзка с чл. 24, ал. 1, т. 1 от ППЗОП в профила на купувача на Възложителя също на 15/02/2018 г. в самостоятелен раздел с № 84343.

В изпълнение на Заповед CD-ORD-2789/ 26.03.2018 г. на г-н Виктор Станчев и на основание чл. 54, ал. 7 от ППЗОП, комисия в състав:

#### **Председател:**

Светлана Илиева - Експерт Търговия, „ЧЕЗ Разпределение България“ АД

#### **Членове:**

1. Анета Димитрова - Експерт Търговия, „ЧЕЗ Разпределение България“ АД
2. Теодора Ангелова - Юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД
3. Иван Гюровски – Зам. Директор Дирекция „Реализация на инвестициите“, „ЧЕЗ Разпределение България“ АД
4. Красимир Димитров – Ръководител отдел „Стратегическо планиране“, Дирекция „СПРМ“, „ЧЕЗ Разпределение България“ АД
5. Костас Кукулис – Ръководител отдел „Диагностика и РЗА“, Дирекция „Експлоатация и поддържане“, „ЧЕЗ Разпределение България“ АД
6. Найден Бонджев – Инженер РЕЕ, отдел „Техническа политика и стандарти“, Дирекция „СПРМ“, „ЧЕЗ Разпределение България“ АД

състави и подписа на **12.06.2018** г. този протокол, който отразява констатациите на комисията относно съответствието на документите и информацията от офертите на участниците с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя, във връзка с участието им в настоящата открита процедура за сключване на рамково споразумение.

До момента на съставяне на настоящия протокол в състава на оценителната комисия не са настъпвали промени, като тя се събра, заседава и извърши предвидените в закона действия по провеждане на обществената поръчка в своят основен състав, а именно: Светлана Илиева (в качеството ѝ на председател на комисията) и следните основни членове: Анета Димитрова; Теодора Ангелова, Иван Гюровски, Костас Кукулис, Красимир димитров и Найден Бонджев.

### РАЗДЕЛ II.

На основание чл. 54, ал. 1 от ППЗОП комисията, назначена от възложителя за разглеждане, оценка и класиране на офертите, след получаване на представените оферти за участие и протокола по чл. 48, ал. 6 от ППЗОП от деловодството на Възложителя започна работа в 09:30 часа на 26.03.2018 г.

Председателят и членовете на комисията попълниха декларации по чл. 51, ал. 8 от ППЗОП във връзка с чл. 103, ал. 2 от ЗОП.

На публичното заседание на комисията при отварянето на представените оферти не присъстваха представители на средствата за масово осведомяване, но присъстваха представители на участниците в откритата процедура, както следва:

1. Цветелина Славчева – упълномощен представител на участника «АСМ електрик» ООД.
2. Владо Нусторов - упълномощен представител на участника обединение «МИГ-Хюндай» ,
3. Алберто Боянов – упълномощен представител на участника обединение «Енергия 2018».
4. Владимир Бояджиев – упълномощен представител на участника обединение «МИГ-Хюндай»
5. Станислав Якимов - управител на участника „Индъстри консулт“ ЕООД,
6. Димитър Йорданов – упълномощен представител на участника «Сименс»ЕООД.

Упълномощените представители на участниците в откритата процедура, посочени по-горе, представиха пълномощни на комисията, в удостоверение на предоставената им представителна власт. Представените пълномощни са приложени към досието на поръчката, заедно с попълнения и подписан списък на присъстващите.

В предварително обявения краен срок за подаване (получаване) на оферти, а именно до 16:30 часа на 23/03/2018 г., в деловодството на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, съгласно представения и подписан протокол по чл. 48, ал. 6 от ППЗОП са получени 10 (десет) броя запечатани непрозрачни опаковки (оферти), които са регистрирани по реда на тяхното постъпване, както следва:

1. Вх. № CD-DOC-3210/ 23.03.2018 г. в 13:31 часа от „ЕНЕРГИЯ 2018“ ДЗЗД, с пощенски адрес: гр. София, бул. Ботевградско шосе 247, Транскриптал сграда 2, ет. 5, офис 2506, тел. 02 9310177, факс 02 942 4762. Участва за обособена позиция 1, обособена позиция 2, обособена позиция 3.
2. Вх. № CD-DOC-3223/23.03.2018 г. 14:57 часа от обединение „МИГ-Хюндай“, със седалище и адрес на управление: 1612, гр. София, жк Красно село, ул. „Костенец“ №12, тел. 0884274016, факс 02/9526925, e-mail: mv@mig23-bg.com. Участва за обособена позиция 1, обособена позиция 2, обособена позиция 3.
3. Вх. № CD-DOC3233/ 23.03.2018 г. в 16:02 часа от „АСМ електрик“ ООД, със седалище, адрес на управление: гр. София, ул. „Стефан Караджа“ № 7, тел: 02/987 49 60, факс: 02/987 49 80, e-mail: office@asm-bg.com. и адрес за кореспонденция: гр. София, ул. „Стефан Караджа“ № 7, тел: 02/987 49 60, факс: 02/987 49 80, e-mail: office@asm-bg.com; Участва за обособена позиция 1.
4. Вх. № CD-DOC-3234/ 23.03.2018 г. в 16:03 часа от „АББ България“ ЕООД, със седалище, адрес на управление и адрес за кореспонденция: Република България, гр. София 1592, бул. „Христофор Колумб“№9, ет.3 , тел.: 02/ 8075500, факс: 02/ 8075599, e-mail:Stefan.minchev@bg.abb.com. Участва за обособена позиция 3.
5. Вх. № CD-DOC-3235/ 23.03.2018 г. в 16:04 часа от „Индъстри консулт“ЕООД, с пощенски адрес:гр. София, р-н Наодежда, ул. „Чудомир“№5, тел. 0887975172, e-mail& office@industry-consult.eu. Участва за обособена позиция 1, обособена позиция 2, обособена позиция 3.
6. Вх. № CD-DOC-3236/23.03.2018 г. 16:05 часа – АББ България“ ЕООД, със седалище, адрес на управление и адрес за кореспонденция: Република България, гр. София 1592, бул. „Христофор Колумб“№9, ет.3 , тел.: 02/ 8075500, факс: 02/ 8075599, e-mail:Stefan.minchev@bg.abb.com. Участва за обособена позиция 2
7. Вх. № CD-DOC-3237/ 23.03.2018 г. в 16:08 часа от „Трейд груп 2000“ ЕООД, с пощенски адрес: София, бул. „Рожен“ №9, тел. 02/9812887, факс: 02/9812935, 02/9802016, e-mail:sales@tradegroup2000.com. Участва за обособена позиция 1, обособена позиция 2, обособена позиция 3.

8. Вх. № CD-DOC-3238/ 23.03.2018 г. в 16:30 часа от „Сименс“ ЕООД, ЕИК: 121746004, със седалище и адрес на управление: 1309 гр. София, ул. „Кукуш“ № 2, тел.: 02/ 8115186, факс: 02/ 8115649, e-mail: dinko.georgiev@simens.com. Участва за обособена позиция 1

9. Вх. № CD-DOC-3239/ 23.03.2018 г. в 16:31 часа от „Сименс“ ЕООД, ЕИК: 121746004, със седалище и адрес на управление: 1309 гр. София, ул. „Кукуш“ № 2, тел.: 02/ 8115186, факс: 02/ 8115649, e-mail: dinko.georgiev@simens.com. Участва за обособена позиция 2.

10. Вх. № CD-DOC-3240/23.03.2018 г. 16:31 часа „Сименс“ ЕООД, ЕИК: 121746004, със седалище и адрес на управление: 1309 гр. София, ул. „Кукуш“ № 2, тел.: 02/ 8115186, факс: 02/ 8115649, e-mail: dinko.georgiev@simens.com. Участва за обособена позиция 3.

За получаването на двете последни опаковки на „Сименс“ ЕООД е изготвен списък на чакащите лица за подаванена оферти, съгласно чл. 48, ал. 4 от ППЗОП, към момента на изтичане на крайния срок за подаване 16:30 часа на 23.03.2018г.

При отварянето на всяка запечатана, непрозрачна опаковка, комисията извърши следните действия:

- на основание чл. 54, ал. 3 от ППЗОП оповести съдържанието на опаковката и провери и установи наличието на отделни запечатани непрозрачни пликосе с надпис „Предлагани ценови параметри“;
- на основание чл. 54, ал. 4 от ППЗОП трима от членовете ѝ подписаха техническото/ите предложение/я и плик/овете с надпис „Предлагани ценови параметри“;

Председателят на комисията предложи, на всеки присъстващ представител на участник, да подпише техническото/ите предложение/я и плика/овете с надпис „Предлагани ценови параметри“, съдържащи се в офертите на останалите участници. Представителите на участниците не се възползваха от предоставената им възможност.

След извършването на гореописаните действия на комисията по отношение и на последната запечатана непрозрачна опаковка (съгласно протокола по чл. 48, ал. 6 ППЗОП), в 11.30 часа, приключи публичната част от заседанието на комисията, съгласно чл. 54, ал. 6 от ППЗОП.

### **РАЗДЕЛ III.**

Комисията продължи работата си на свое закрито работно заседание на 25/04/2018г., като разгледа представените от участниците документи и информация, за съответствието им с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя.

Комисията единодушно реши: на основание чл.44, ал. 1 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП) да изиска от участниците обединение „Енергия 2018“ ДЗЗД и Обединение „МИГ – Хюндай“ да представят документи и информация относно правно-организационната форма, както и за задължените лица, по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП, независимо от наименованието на органите, в които участват, или длъжностите, които заемат, както следва:

#### **I. За обединение „Енергия 2018“ ДЗЗД**

1. Списък на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от Закона за обществените поръчки (ЗОП, конкретно:

- а) лицата, които са членове на управителни и надзорни органи на обединение „Енергия2018“ ДЗЗД.
- б) Други лица със статут, който им позволява да влияят пряко върху дейността на обединение „Енергия2018“ ДЗЗД по начин, еквивалентен на този, валиден за представляващите го лица.

#### **2. За „CHINT Electric“ Ltd**

2.1. Правно-организационната форма, под която „CHINT Electric“ Ltd осъществява дейността си.

2.2. Списък на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП:

- а) лицата, които представляват „CHINT Electric“ Ltd.
- б) Лицата, които са членове на управителни и надзорни органи на „CHINT Electric“ Ltd.
- в) Други лица със статут, който им позволява да влияят пряко върху дейността на „CHINT Electric“ Ltd по начин, еквивалентен на този, валиден за представляващите го лица, членовете на управителните или надзорните органи.

2.3. Начин на представителство на „CHINT Electric“ Ltd: следва да се посочи начина на представителство според актуално състояние/учредителен акт/устав или др. документ/и, съгласно законодателството на държавата, в която „CHINT Electric“ Ltd е установен.

## **II. За Обединение „МИГ – Хюндай“**

Списък на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от Закона за обществените поръчки (ЗОП, конкретно:

- а) лицата, които са членове на управителни и надзорни органи на Обединение „МИГ – Хюндай“.
- б) Други лица със статут, който им позволява да влияят пряко върху дейността на Обединение „МИГ – Хюндай“ по начин, еквивалентен на този, валиден за представляващите го лица.

Комисията установи, че за останалите участници не е необходимо да бъде изясняван въпроса относно правноорганизационната форма, под която осъществяват дейността си, както и относно задължените лица по смисъла на чл. 54, ал.2 и чл.55, ал.3 от Закона за обществените поръчки (ЗОП).

Действията на комисията са отразени в Протокол № 2 от 25/04/2018 г.

На основание взетото решение, от страна на председателя на комисията са изпратени писма с изх. № СВ-DOC-1769/26.042018г. до участника „ЕНЕРГИЯ 2018“ ДЗЗД и изх. № СВ-DOC-1768/26.042018г. до участника Обединение „МИГ – Хюндай“.

Видно от факс-репорта (автоматично генерирано известие за доставяне от техническото средство на изпращане – факс апарат), участниците са получили писмата на 26.04.2018 г., и следователно указаният в писмата срок за представяне на допълнителни документи, а именно 5 работни дни изтича в 16:30 часа (краят на работното време за възложителя) на 04.05.2018 г.

## **РАЗДЕЛ IV.**

Комисията продължи работата си на закрито работно заседание на 18.05.2018г. От получения на 08/05/2018 г. от деловодството на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД списък е видно, че плик с надпис „Документи по чл. 44, ал. 1 от ППЗОП за открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: "Доставка, демонтаж и монтаж на трифазни маслонапълнени понижавачи силови трансформатори 110kV/Средно напрежение (СрН) и цялото необходимо помощно оборудване", с реф № RPD 18-005 са получени в определения срок от участниците, както следва:

- Обединение „МИГ – Хюндай“- вх. № CD-DOC 4710/ 02.05.2018 г. в 13:58 часа;
- Обединение „ЕНЕРГИЯ 2018“ ДЗЗД - вх. № CD-DOC 4848/ 04.05.2018 г. в 14:42 часа.

Комисията установи, че пликовете с получени допълнително документи са запечатани, непрозрачни, с ненарушена цялост и надлежно надписани. Срокът, указан от комисията в Протокол № 2 е спазен. Комисията отвори получените опаковки с допълнително представени документи и ги разгледа. Констатациите са описани в настоящия протокол.

**I. От участника обединение „ЕНЕРГИЯ 2018“ ДЗЗД, като допълнителни документи на основание чл.44, ал. 1 от Правилника за прилагане на Закона обществените поръчки (ППЗОП), са представени:**

1. Списък на всички задължени лица, по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), които могат да влияят върху дейността на обединението.
2. Списък на всички задължени лица, по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), които представляван „CHINT Electric“ Ltd,
3. Списък на лицата, които са членове на управителни и надзорни органи на „CHINT Electric“ Ltd
4. Начин на представителство на „CHINT Electric“ Ltd, съгласно законодателството на държавата, в която е установен

**Комисията установи:**

1. По отношение на Списък на всички задължени лица, по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), които могат да влияят върху дейността на обединението (отбелязан като Списък на задължените лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП за консорциум „Енергия 2018“) - декларирани са А. Димитров – упълномощен представител и управител на консорциума, Е. Бенински – Управител на консорциума, Х. Семо – управител на консорциума и N.Cnhui – управител на консорциума (името не е преведено на български език, съгласно изискванията на Възложителя – Част III.2, т. 2.8 от документацията, Раздел IV.2, т. IV.2.1) от обявление № 829798, чл. 101, ал. 6, предл. първо от ЗОП )

2. По отношение на Списък на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), които представляван „CHINT Electric“ Ltd: представен е превод на документ. Съгласно превода за представители на „CHINT Electric“ Ltd са посочени: N. Cnhui – председател

на борда на директорите и член на управителния съвет, W.Guorong – член на борда, секретар на борда, вицепрезидент, финансов директор, Z.Xinmin – член на управителния съвет, Y.Ye – член на управителния съвет и W. Bingchi – член на управителния съвет (имената не са преведени на български език, съгласно изискванията на Възложителя – Част III.2, т. 2.8 от документацията, Раздел IV.2, т. IV.2.1) от обявление № 829798, чл. 101, ал. 6, предл. първо от ЗОП). Липсва превод на наименованието и правоорганизационната форма на „CHINT Electric” Ltd.

3. По отношение начин на представителство на „CHINT Electric” Ltd, съгласно законодателството на държавата, в която е установен: представено е кратко описание на Chint group; търговската марка Chint. Включено е описание на извършвана от дружество Chint Electric Co., Ltd, дейност. Представена е структура на необозначена компания (непреведен документ), със заверка „Вярно с оригинала”.

Представен е документ – бизнес лиценз с дата юни 2007 година (превод от китайски и английски език) за дружество Chint Electric Co., Ltd, рег. № 31000000092831, законен представител – N.Cunhui (непреведено на български език), тип на предприятието – дружество с ограничена отговорност, адрес: (непреведено на български език), дата на основаване – 02.01.2004 г., бизнес период – от 02.01.2004 година за неопределено време, регистриращ орган: Шанхай Административно бюро на промишлеността и търговията.

Представен е Сертификат за регистрация с дата 17.12.2006 година (превод от китайски и английски език), за Chint Electric Co., Ltd, тип на предприятието – непреведено на български език, адрес: непреведен на български език.

II. От участника „Обединение „МИГ – Хюндай“, като допълнителни документи на основание чл.44, ал. 1 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП) са представени: Списък на лицата, които са представители и членове на Управителните органи на обединението, съгласно представеното споразумение и последващ Анекс - А.Илиев и Д.Х.У

#### **РАЗДЕЛ V.**

Комисията се запозна с представените документи по чл. 39, ал. 2 от ППЗОП и информацията, съдържаща се в тях, както и с допълнителните документи, предоставени на основание чл.44, ал. 1 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП), провери ги за съответствие с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя и констатира:

#### **I. За участника обединение „ЕНЕРГИЯ 2018“ ДЗЗД, оферта вх. № CD-DOC-3210/ 23.03.2018г., подадена за обособена позиция 1, обособена позиция 2, обособена позиция 3.**

1/ Липсва опис на представените документи

2/ Липсва представен ЕЕДОП от обединението-участник „Енергия 2018“ ДЗЗД. Представен е ЕЕДОП от CHINT Electric Co Ltd и ЕЕДОП от СЕМО ООД

3/ В представения Договор за консорциум:

- Липсва идентификация на страните, конкретно не са посочени данни за единия от съдружниците - CHINT Electric Ltd: липсват данни за идентификационен номер, адрес на управление, представляващи и правоорганизационна форма.

- Липсат данни за обществената поръчка, за която се създава и/или участва обединението, както и обособените позиции, за които се участва

- Липсва разпределение на правата и задълженията на страните, конкретно липсва разпределение (информация) на дейностите, които ще извършват от всеки един съдружник (посочено е само процентно участие на съдружниците). Налице е несъответствие с изискванията на Възложителя, Част III.2. Указания за изготвяне на документите за участие, т. 2.2.2. от документацията за участие и чл. 37, ал. 4, т. 3 от ППЗОП).

Предвид липсата на разпределение на дейностите, които ще изпълнява всеки член на обединението комисията не може да прецени съответствието на участника с критериите за подбор, съгласно чл. 59, ал. 6 от ЗОП

4/ За ЕЕДОП, представен от СЕМО ООД (ЕИК 121837062):

• В част IV, раздел В, Технически и професионални способности, т.6 е представена информация за 6 лица с придобита квалификационна група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи, съгласно Правилника за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи (ПБЗРЕУЕТЦЕМ), от които 2 лица с лица с пета и 5 лица с четвърта квалификационна група. Към ЕЕДОП са представени копия на документи за придобита квалификационна група по безопасност на 2 лица с пета и 5 лица с четвърта квалификационна група.

За лицата с придобита четвърта квалификационна група липсва информация относно това, дали притежаваната IV квалификационна група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи е **за над 1000 V, съгласно ПБЗРЕУЕТЦЕМ**. Налице е несъответствие с изискванията на възложителя за технически и професионални способности (част III.2, Раздел 2, т. 2.2.1.3, подт. 2 от документацията за обществената поръчка и т. III.1.3 от Обявление № 829798), а именно, изискването участникът да разполага с минимум 6 /шест/ лица, от които: минимум 2 /две/ лица, притежаващи пета квалификационна група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи над 1000 V, съгласно Правилника за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи (ПБЗРЕУЕТЦЕМ); и минимум 4 /четири/ лица, притежаващи минимум четвърта или по-висока квалификационна група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи над 1000 V, съгласно ПБЗРЕУЕТЦЕМ.

5/ За ЕЕДОП, представен от „CHINT Electric” Ltd:

- ЕЕДОП е представен на английски език с превод на български език.
- В превода на ЕЕДОП, част II е посочено дружество Chint Electric Co., Ltd, идентификационен номер по ДДС 913100007579120289, адрес: 3255, Sixin Roadq Songjiang District, Shanghai, 201614, China

- В допълнително представените документи: Списък на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), които представляват „CHINT Electric” Ltd, Списък на лицата, които са членове на управителни и надзорни органи на „CHINT Electric” Ltd е посочено дружество „CHINT Electric” Ltd

- В допълнително представените документи - бизнес лиценз с дата юни 2007 година е посочено дружество Chint Electric Co., Ltd, рег. № 310000000092831

- В допълнително представените документи - Сертификат за регистрация с дата 17.12.2006 година (превод от китайски и английски език), е посочено дружество Chint Electric Co., Ltd

- В договора за консорциум е посочено дружество Chint Electric., Ltd, без други индивидуализиращи данни и информация.

5.1. Налице е противоречива и неясна информация относно член на обединението, по отношение:

- Наименованието - Chint Electric Co., Ltd или Chint Electric Ltd,
- Регистрационен номер (в превода на ЕЕДОП срещу полето Идентификационен номер по ДДС е посочен номер 913100007579120289; в превода на документ - бизнес лиценз с дата юни 2007 година (превод от китайски и английски език) за дружество Chint Electric Co., Ltd, е посочен рег. № 310000000092831),

- Адрес: (в превода на ЕЕДОП е отбелязан непреведен адрес: 3255, Sixin Roadq Songjiang District, Shanghai, 201614, China; в документи бизнес лиценз с дата юни 2007 година и Сертификат за регистрация с дата 17.12.2006 година са изписани други адреси, които са непреведени);

- Представляващите – в Списък на всички задължени лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), които представляват „CHINT Electric” Ltd са посочени N. Cnhui – председател на борда на директорите и член на управителния съвет, W.Guorong – член на борда, секретар на борда, вицепрезидент, финансов директор, Z.Xinmin – член на управителния съвет, Y.Ye – член на управителния съвет и W. Bingchi – член на управителния съвет (имената не са преведени на български език, съгласно изискванията на Възложителя – Част III.2, т. 2.8 от документацията, Раздел IV.2, т. IV.2.1) от обявление № 829798, чл. 101, ал. 6, предл. първо от ЗОП ). В документ „бизнес лиценз“ за дружество Chint Electric Co., Ltd, рег. № 310000000092831, е посочен законен представител – N.Cunhui, без други данни. Имената на представляващите не са преведени.

5.2. В Част IV, Раздел „В”, т. 1б) от представения ЕЕДОП, колона „Описание“ участникът не е декларирал дейности по: производство и/или доставка и/или „доставка и монтаж“ на поне един нов трифазен маслонапълнен понижавач трансформатор с минимална разчетна мощност 3,15 MVA и ниво на напрежение 110kV/Ср.Н. или по-високо напрежение. В колоната са отбелязани „автотрансформатор...“,

„трансформатор...“, с посочени стойности на напрежение и мощност, съответно (400 kV, 280MVA; 220kV, 200MVA; 220 uV 70 MVA). От липсата на описание на дейностите, както и поради непълно описание на данните за напрежение и мощност не може да се установи безспорно и точно дали участникът отговаря на изискванията за технически и професионални способности, съгласно Част III.2, т. 2.2.1.3 от документацията. В документацията и обявлението (обявление № 829789, Раздел III.1.3) за обществената поръчка е дадена дефиниция за сходство и минимални изисквания, а именно: Възложителят приема за дейности с предмет и обем, сходни с предмета и обема на поръчката изпълнението на една или повече от следните дейности: **производство и/или доставка и/или „доставка и монтаж“ на поне един нов трифазен маслонапълнен понижавач трансформатор с минимална разчетна мощност 3,15 MVA и ниво на напрежение 110kV/Ср.Н. или по-високо напрежение.** Посоченото изискване е за период от три години, считано от датата на подаване на офертата.

**Комисията единодушно реши: участникът обединение „ЕНЕРГИЯ 2018“ ДЗЗД следва да представи документ/и, както следва:**

1. **ЕЕДОП за обединение „ЕНЕРГИЯ 2018“ ДЗЗД**, попълнено съгласно изискванията на Възложителя (Част III.2 от документацията) и подписано от всички лица по чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП, във вр., чл. 40, ал. 1 от ППЗОП, съгласно предоставения Списък на всички задължени лица, по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), които могат да влияят върху дейността на обединението (отбелязан като Списък на задължените лица по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП за консорциум „Енергия 2018“).

При представяне на информацията относно технически и професионални способности, за лица с придобитата четвърта квалификационна група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи, следва да се декларира, изрично, че притежаваната четвърта квалификационна група е за работа в електрически уредби и мрежи над 1000 V, съгласно ПБЗРЕУЕТЦЕМ.

При представяне на информацията относно технически и професионални способности следва да се декларират извършена/и дейност/и и обем (количество), както и пълни данни за параметрите на оборудването (вид, стойности на напрежение и мощност), с оглед доказване съответствието с изискванията на възложителя за технически и професионални способности.

2. **Документ/и към договора за консорциум** (равностоен документ се приема), от които да е видно:

- Идентификация на съдружника „CHINT Electric“ Ltd/„CHINT Electric Co“ Ltd – наименование, правноорганизационна форма, рег. №, съгласно държавата, в която е установен, адрес, представляващ/и, както и данни за всички задължени лица, по смисъла на чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП, във връзка с чл. 40, ал. 1 от ППЗОП, които могат да влияят върху дейността на съдружника;
- Обществената поръчка, за която се участва
- Информация за дейностите, които ще извършва от всеки един съдружник

Документите (един или повече) следва да бъдат представени в оригинал или като заверени копия (съгласно Част III, т. 2.9 от документацията за участие), на български език или на друг език с превод на български език. Преводът следва да бъде изготвен, съгласно изискванията на документацията - когато се представят документи, на чужд език, същите се представят и в превод на български език. Лицето, извършило превода, изписва имената си и се подписва на документа.

В превода не следва да са налични адреси, наименования или други данни и информация изписани на чужд език и непреведени.

3. **ЕЕДОП за „CHINT Electric“ Ltd/„CHINT Electric Co“ Ltd**, попълнен съгласно изискванията на Възложителя (Част III.2 от документацията) и подписан от всички лица по чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП, във вр., чл. 40, ал. 1 от ППЗОП. Документът следва да бъде представен на български език в оригинал или съгласно Разяснение № СВ-DOC-1067/09.03.2018г. В ЕЕДОП не следва да са налични адреси, наименования, имена, длъжности, или други данни и информация изписани на чужд език и непреведени.

4. **Опис на представените документи**

Допълнително предоставената информация може да обхваща и факти и обстоятелства, които са настъпили след крайния срок за получаване на оферти.

**II. За участника обединение „МИГ-Хюндай“ (БУЛСТАТ 177153223), с членове „МИГ 23“ ЕООД (ЕИК 131490350) и „Хюндай Хеви Индъстрис КО, България“ АД (ЕИК 831169006), оферта вх. № CD-DOC-3223/23.03.2018 г., за обособена позиция № 1, № 2 и № 3.**

1. За ЕЕДОП, представен от участника обединение „МИГ-Хюндай“ (БУЛСТАТ 177153223) ЕЕДОП е подписан от А. Илиев – представител на обединението-участник. В част II, раздел Б, поле: Представителство, ако има такива, като представляващ обединението е посочен единствено А. Илиев. Съгласно представения списък за представител и член на Управителни органи на обединението е посочен и г-н Д.Хи У. Г-н Д. Хи У не е подписал ЕЕДОП на участника.

2. За ЕЕДОП, представен от „Хюндай Хеви Индъстрис КО, България“ АД (ЕИК 831169006) Представеният ЕЕДОП не е подписан от всички лица по чл.40, ал. 1, във вр., чл. 40, ал. 2, т. 4 от ППЗОП, конкретно: на стр. 54 на ЕЕДОП са положени три подписа в оригинал от Дже Хи У, Илия Димитров и Инсън Че. Отделно на стр. 55 са положени два подписа от Дже Чол Янг и Джън Су Лий на бял лист, без текст, като подписите са копия и на стр. 56 на ЕЕДОП е положен един подпис на Бьон Кук Канг на бял лист, без текст, като подписа е копие.

Поради липсата на текст над положените подписи (стр. 55 и стр. 56), Комисията не може да установи дали подписите са положени към ЕЕДОП или към друг документ, поради което приема, че ЕЕДОП не е подписан от всички задължени лица по чл. 40 от ППЗОП, съответно че същите не са декларирали релевантни обстоятелства по Част III.1., т. 3 от документацията и Раздел III, т. III. 1.4 от обявление № 829798.

**Комисията единодушно реши: участникът обединение „МИГ-Хюндай“ следва да представи документ/и, както следва:**

**Нов ЕЕДОП за участника - обединение „МИГ-Хюндай“, подписан от г-н Д. Хи У, в качеството му на лице по чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП, във вр., чл. 40, ал. 1 от ППЗОП.**

**Нов ЕЕДОП за „Хюндай Хеви Индъстрис КО, България“ АД, подписан от Дже Хи У, Илия Димитров, Инсън Че, Дже Чол Янг, Джън Су Лий и Бьон Кук Канг в качеството им на лица по чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП, във вр., чл. 40, ал. 1 от ППЗОП.**

**III. За участника „АСМ Електрик“ ООД (ЕИК 204354347), оферта вх. № CD-DOC3233/ 23.03.2018 г., за обособена позиция № 1:**

1. В ЕЕДОП, в част II, Раздел А, Обособени позиции, Участникът е декларирал, че участва за трите обособени позиции от обществената поръчка.

Получената опаковка с оферта съдържа обозначение само за обособена позиция № 1. В опаковката е представен плик с Предлагани ценови параметри за обособена позиция № 1.

Комисията единодушно реши: участникът да отстрани допуснатата грешка като посочи, че участва за обособена позиция № 1.

2. В ЕЕДОП в част IV, раздел В, Технически и професионални способности, т.6 е представена информация за 6 лица с придобитите квалификационна група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи, съгласно Правилника за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи (ПБЗРЕУЕТЦЕМ), от които 1 лице с четвърта и 5 лица с пета квалификационна група. Допълнително са представени заверени от участника копия на документи за придобитата квалификационна група по безопасност при работа.

За лицето с придобитата четвърта квалификационна група липсва информация относно това, дали притежаваната IV квалификационна група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи е **за над 1000 V, съгласно ПБЗРЕУЕТЦЕМ**. Данни не се съдържат и в представените документи за придобитата квалификационна група. Налице е несъответствие с изискванията на възложителя за технически и професионални способности (част III.2, Раздел 2, т. 2.2.1.3, подт. 2 от документацията за обществената поръчка и Раздел III.1.3) от Обявление № 829798), а именно, изискването участникът да разполага с минимум 6 /шест/ лица, от които: минимум 2 /две/ лица, притежаващи пета квалификационна група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи над 1000 V, съгласно Правилника за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи (ПБЗРЕУЕТЦЕМ); и минимум 4 /четири/ лица, притежаващи минимум четвърта или по-висока квалификационна група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи над 1000 V, съгласно ПБЗРЕУЕТЦЕМ.



Комисията единодушно реши: участникът да представи информация и данни за лице с придобита минимум четвърта група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи над 1000 V, съгласно ПБЗРЕУЕТЦЕМ или по-висока квалификационна група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи над 1000 V, съгласно ПБЗРЕУЕТЦЕМ

Предвид изложеното комисията единодушно реши участникът „АСМ Електрик“ ООД да представи нов ЕЕДОП и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информация, съгласно констатациите и решенията по т. 1 и т. 2. Новият ЕЕДОП може да бъде подписан от едно от лицата, които могат самостоятелно да представляват участника. Допълнително предоставената информация може да обхваща и факти и обстоятелства, които са настъпили след крайния срок за получаване на оферти

#### **IV. За участника „АББ България“ ЕООД, ЕИК 831133152, оферта вх. № CD-DOC-3234/ 23.03.2018, обособена позиция № 3**

Участникът „АББ България“ ЕООД е представил необходимите документи и информация, не са констатирани липси, непълноти или несъответствия на информацията, включително нередовности или фактически грешки, нито несъответствия с изискванията към личното състояние или критериите за подбор. От участника не следва да се изискват и същият не следва да представя нов ЕЕДОП и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информация, на основание чл. 54, ал. 9 от ППЗОП.

#### **V. За участника „Индъстри консулт“ ЕООД, ЕИК 204382535, оферта вх. № CD-DOC-3235/ 23.03.2018 г. за обособена позиция 1, обособена позиция 2 и, обособена позиция 3.**

В ЕЕДОП в част IV, раздел B, Технически и професионални способности, т.6 е представена информация за лица с придобита квалификационна група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи, съгласно Правилника за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи (ПБЗРЕУЕТЦЕМ) - 2 лица с четвърта и 4 лица с пета квалификационна група. Допълнително са представени заверени от участника копия на документи за придобита квалификационна група по безопасност при работа.

За двете лица с придобита четвърта квалификационна група липсва информация относно това, дали притежаваната IV квалификационна група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи е **за над 1000 V, съгласно ПБЗРЕУЕТЦЕМ**. Данни не се съдържат и в представените документи за придобита квалификационна група. Налице е несъответствие с изискванията на възложителя за технически и професионални способности (част III.2, Раздел 2, т. 2.2.1.3, подт. 2 от документацията за обществената поръчка и Раздел III.1.3 от Обявление № 829798), а именно, изискването участникът да разполага с минимум 6 /шест/ лица, от които: минимум 2 /две/ лица, притежаващи пета квалификационна група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи над 1000 V, съгласно Правилника за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи (ПБЗРЕУЕТЦЕМ); и минимум 4 /четири/ лица, притежаващи минимум четвърта или по-висока квалификационна група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи над 1000 V, съгласно ПБЗРЕУЕТЦЕМ.

Комисията единодушно реши: участникът да представи информация и данни за две лица (име, презиме, фамилия) с придобита минимум четвърта група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи над 1000 V, съгласно ПБЗРЕУЕТЦЕМ или по-висока квалификационна група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи над 1000 V, съгласно ПБЗРЕУЕТЦЕМ.

Предвид изложеното комисията единодушно реши: участникът „Индъстри консулт“ ЕООД да представи нов ЕЕДОП и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информация, съгласно констатациите и решенията по т. 1. Допълнително предоставената информация може да обхваща и факти и обстоятелства, които са настъпили след крайния срок за получаване на оферти

#### **VI. За участника „АББ България“ ЕООД, ЕИК 831133152, оферта вх. № CD-DOC-3236/23.03.2018 г. обособена позиция 2**

Участникът „АББ България“ ЕООД е представил необходимите документи и информация, не са констатирани липси, непълноти или несъответствия на информацията, включително нередовности или фактически грешки, нито несъответствия с изискванията към личното състояние или критериите за подбор. От участника не следва да се изискват и същият не следва да представя нов ЕЕДОП и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информация, на основание чл. 54, ал. 9 от ППЗОП.

**VII. За участника „Трейд груп 2000“ ЕООД, ЕИК 131189703, оферта вх. № CD-DOC-3237/ 23.03.2018 г., за обособена позиция 1, обособена позиция 2 и, обособена позиция 3.**

1/ В ЕЕДОП в част IV, раздел В, Технически и професионални способности, т.6 е представена информация за лица с придобита квалификационна група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи, съгласно Правилника за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи (ПБЗРЕУЕТЦЕМ) - 2 лица с четвърта и 4 лица с пета квалификационна група. Допълнително са представени заверени от участника копия на документи за придобита квалификационна група по безопасност при работа.

За двете лица с придобита четвърта квалификационна група липсва информация относно това, дали притежаваната IV квалификационна група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи е за над 1000 V, съгласно ПБЗРЕУЕТЦЕМ. Данни не се съдържат и в представените документи за придобита квалификационна група. Налице е несъответствие с изискванията на възложителя за технически и професионални способности (част III.2, Раздел 2, т. 2.2.1.3, подт. 2 от документацията за обществената поръчка и Раздел III.1.3 от Обявление № 829798), а именно, изискването участникът да разполага с минимум 6 /шест/ лица, от които: минимум 2 /две/ лица, притежаващи пета квалификационна група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи над 1000 V, съгласно Правилника за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи (ПБЗРЕУЕТЦЕМ); и минимум 4 /четири/ лица, притежаващи минимум четвърта или по-висока квалификационна група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи над 1000 V, съгласно ПБЗРЕУЕТЦЕМ.

Комисията единодушно реши: участникът да представи информация и данни за две лица (име, презиме, фамилия) с придобита минимум четвърта група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи над 1000 V, съгласно ПБЗРЕУЕТЦЕМ или по-висока квалификационна група по безопасност при работа в електрически уредби и мрежи над 1000 V, съгласно ПБЗРЕУЕТЦЕМ.

2/ От представената информация за доставка на трифазен трансформатор, в ЕЕДОП и в представената референция, декларираните данни (доставка на масленапълнен трифазен трансформатор ниско напрежение с мощност от 20MVA и напрежение 110 kV/M.V) **не доказват** доставка на *понижаващ трансформатор, съгласно изискванията на възложителя*

Комисията единодушно реши: участникът да представи информация и пълни данни за параметрите на оборудването (вид, стойности на напрежение и мощност), с оглед доказване съответствието с изискванията на възложителя за технически и професионални способности (съгласно Част III.2, т. 2.2.1.3 от документацията и обявлението (обявление № 829789, Раздел III.1.3).

**Предвид изложеното комисията единодушно реши: участникът „Трейд груп 2000“ ЕООД да представи нов ЕЕДОП и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информация, съгласно констатациите и решенията по т. 1 и т. 2 по-горе. Допълнително предоставената информация може да обхваща и факти и обстоятелства, които са настъпили след крайния срок за получаване на оферти**

**VIII. За участника Сименс“ ЕООД, ЕИК 121746004, оферта, вх. № CD-DOC-3238/23.03.2018 г. за обособена позиция 1**

В Част IV, Раздел В, т. 16) от ЕЕДОП, участникът е предоставил информация относно дейности по доставка и монтаж на силов трансформатор с данни за технически параметри (31.5/40 MVA 123 kV). Представено е и заверено копие от протокол за доставка, но с непроведени параметри на доставеното оборудване. Не са посочени пълни данни за доставеното оборудване, предвид на което не е видно, че е налице доставка на *понижаващ трансформатор, съгласно изискванията на възложителя.*

**Комисията единодушно реши:** участникът да представи информация и пълни данни за параметрите на оборудването (вид, стойности на напрежение и мощност), с оглед доказване съответствието с изискванията на възложителя за технически и професионални способности (съгласно Част III.2, т. 2.2.1.3 от документацията и обявлението (обявление № 829789, Раздел III.1.3).

Участникът да представи нов ЕЕДОП и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информация, съгласно констатациите и решенията по т. 1. Допълнително предоставената информация може да обхваща и факти и обстоятелства, които са настъпили след крайния срок за получаване на оферти.

**IX. За участника Сименс“ ЕООД, ЕИК 121746004, оферта, вх. № CD-DOC-3239/ 23.03.2018 г. за обособена позиция 2**

В Част IV, Раздел В, т. 16) от ЕЕДОП, участникът е предоставил информация относно дейности по доставка и монтаж на силов трансформатор с данни за технически параметри (31.5/40 MVA 123 kV). Представено е и заверено копие от протокол за доставка, но с непроведени параметри на доставеното оборудване. Не са посочени пълни данни за доставеното оборудване, предвид на което не е видно, че е налице доставка на понижаващ трансформатор, съгласно изискванията на възложителя.

**Комисията единодушно реши:** участникът да представи информация и пълни данни за параметрите на оборудването (вид, стойности на напрежение и мощност), с оглед доказване съответствието с изискванията на възложителя за технически и професионални способности (съгласно Част III.2, т. 2.2.1.3 от документацията и обявлението (обявление № 829789, част III.1.3).

Участникът да представи нов ЕЕДОП и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информация, съгласно констатациите и решенията по т. 1. Допълнително предоставената информация може да обхваща и факти и обстоятелства, които са настъпили след крайния срок за получаване на оферти.

**X. За участника Сименс“ ЕООД, ЕИК 121746004, оферта, вх. № CD-DOC-3240/23.03.2018 г. за обособена позиция 3.**

В Част IV, Раздел В, т. 16) от ЕЕДОП, участникът е предоставил информация относно дейности по доставка и монтаж на силов трансформатор с данни за технически параметри (31.5/40 MVA 123 kV). Представено е и заверено копие от протокол за доставка, но с непроведени параметри на доставеното оборудване. Не са посочени пълни данни за доставеното оборудване, предвид на което не е видно, че е налице доставка на понижаващ трансформатор, съгласно изискванията на възложителя.

**Комисията единодушно реши:** участникът да представи информация и пълни данни за параметрите на оборудването (вид, стойности на напрежение и мощност), с оглед доказване съответствието с изискванията на възложителя за технически и професионални способности (съгласно Част III.2, т. 2.2.1.3 от документацията и обявлението (обявление № 829789, част III.1.3).

Участникът да представи нов ЕЕДОП и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информация, съгласно констатациите и решенията по т. 1. Допълнително предоставената информация може да обхваща и факти и обстоятелства, които са настъпили след крайния срок за получаване на оферти.

**РАЗДЕЛ IV.**

На основание чл. 54, ал. 9 от ППЗОП в срок до **5 работни дни** от датата на получаване на настоящия протокол участниците, по отношение на които е установена липса, непълнота или несъответствие на информацията и/или документите, включително нередовност или фактическа грешка, или несъответствие с изискванията към личното състояние и/или критериите за подбор, следва да представят нов ЕЕДОП и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информация в запечатан непрозрачен плик с надпис: „Документи по чл. 54, ал. 9 от ППЗОП за “открита” по вид процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: Доставка, демонтаж и монтаж на трифазни масленопълнени понижаващи силови трансформатори 110kV/Средно напрежение (СрН) и цялото необходимо помощно оборудване с реф № PPD 18-005. Пликът с документи следва да се представи в деловодството на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД на адрес: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес център, не по-късно от 16:30 часа (краят на работното време на

възложителя) на деня, в който изтича 5-дневният срок. Срокът е определен в работни дни и се брои от първия работен ден, следващ деня на получаване на настоящия протокол. На основание чл. 54, ал. 8 от ППЗОП настоящият протокол се изпраща до всички участници в деня на публикуването му в профила на купувача.

След съставянето му и запознаване с неговото съдържание, настоящият протокол се подписва без особени мнения от членовете на комисията, както следва:

Комисия:

Комисия:

Заличено, съгласно чл. 2 от ЗЗЛД

Председател:

Светлана Илиева

Членове:

1.

Теодора Ангелова

2.

Иван Гюровски

3.

Анета Димитрова

4.

Красимир Димитров

5.

Костас Курулис

6.

Найден Бонджев